

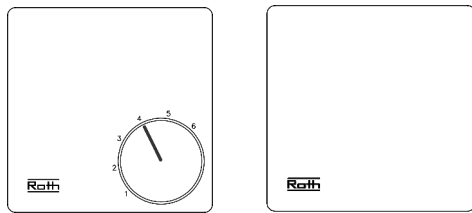
- DE** Montageanleitungen
- EN** Mounting instruction
- FR** instruction de montage
- PL** Instrukcja montażu
- ES** Instrucciones de montaje

- DK** Monteringsvejledning
- SE** Monteringsanvisning
- NO** Monteringsanvisning
- FI** Asennusohje

EN 60730-1/ 61010-1 IP 30

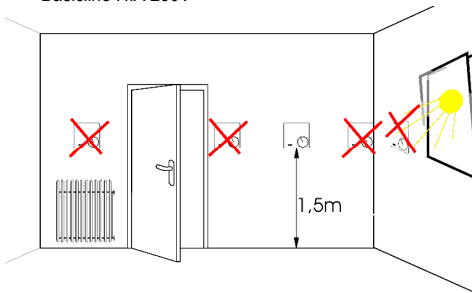


1



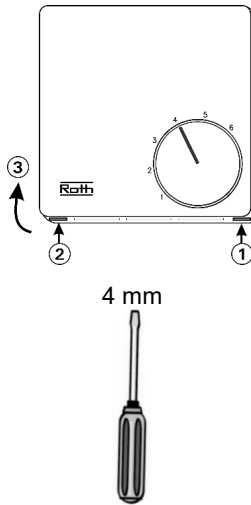
Basicline H 230V
Basicline H/E 230V
Basicline H.A 230V

Basicline H.i 230V

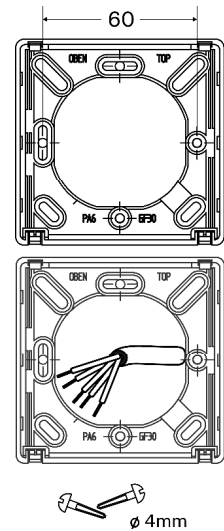


! Vor Installation und Inbetriebnahme ist die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen!
Read the instructions carefully before installation!

2



3

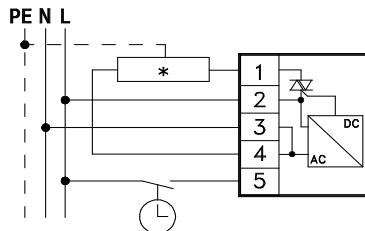


DE Unterputzdose	DK Basicline ramme
EN Flush-mounting box	SE Basicline ram
FR boîte encastré	NO Basicline ramme
PL Puszka elektroinst.	FI Kytkentä rasia
ES Caja para empotrar	

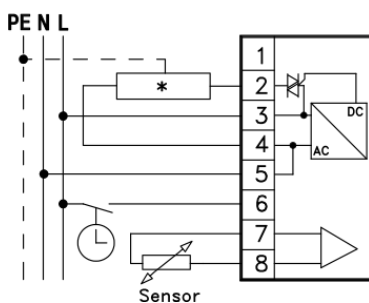
4

Basicline H 230 V

DE / EN / PL / ES: 1135007402, 1135007404, 1135007411, 1135007416
FR: 1409100085, 1409100088, DK: 17RW1000.402, 17RW1000.403, SE: 2987740, 2987741
NO: 8358686, 8358687, FI: 2070903, 2070904



Basicline H/E 230 V 1135007408



5

Basicline H/E 230 V

S1

interner Sensor

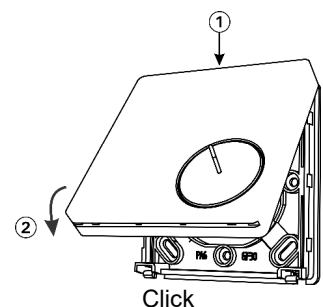
externer Sensor

Sensor int.

Sensor ext.



6



DE – Technische Daten

Betriebsspannung:	230 V AC/50 Hz (±10 %)
Temperatureinstellung:	+5 bis +30 °C
Schaltausgang Triac:	0,8 A/max. 5 Stellantriebe
Umgebungstemperatur:	0 bis 40 °C

EN / FR – Technical Data / Spécifications techniques

Operating voltage / Tension de service:	230 V AC/50 Hz (±10%)
Temperature setting / Réglage de température:	+5 to +30 °C
Switching output triac / Sortie de commutation Triac:	0,8 A/max. 5 actuators / têtes thermiques
Ambient temperature / Température ambiante:	0 to 40 °C

PL / ES – Dane techniczne / Especificaciones técnicas

Napięcie robocze / Alimentación:	230 V AC/50 Hz (±10 %)
Zakres temperatury / Rango de temperatura de ajuste:	+5 do +30 °C
Wyjście triaca / Salida de relé:	0,8 A/max. 5 siłowników zaworu rozdzielacza / actuadores
Temperatura otoczenia / Temperatura de almacenaje:	0 do 40 °C

DK / SE – Teknisk data / Tekniska data


Driftspænding / Driftspänning	230 V AC/50 Hz (±10 %)
Temperaturindstilling / Temperaturinställning:	+5 til/till +30 °C
Max belastning / Max. belastning:	0,8 A/max. 5 termomotor / reglermotorer
Omgivelsestemperatur / Omgivningstemperatur:	0 til/till 40 °C


NO / FI – Teknisk data / Tekninen tieto


Driftsspennning / Käyttöjännite:	230 V AC/50 Hz (±10 %)
Temperaturinstilling / Lämpötilan asennus:	+5 til/a +30 °C
Maks belastning / Maks. kuormitus:	0,8 A/ maks. 5 reguleringsmotorer / termomootoria
Omgivelsestemperatur / Ympäristön lämpötila:	0 til/a 40 °C


Änderungen vorbehalten/ Subject to change without prior notice/ Sous réserve de modifications techniques/ Zmiany techniczne zastrzeżone/ Reservado el derecho de modificación sin previo aviso
Med forbehold for ændringer uden forudgående varsel/ Med förbehåll för ändringar utan föregående avisering/ Med forbehold om endringer uten varsel/
Pidätämme oikeuden muutoksiin ilman ennakkoilmoitusta.


Bedeutung der Symbole

 **Achtung!**
Allgemeine Gefahrenstelle. Tod, schwere Körperverletzung oder erheblicher Sachschaden können auftreten, wenn entsprechende Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden!

 **Gefahr durch elektrischen Strom**
Warnung vor gefährlicher Spannung oder gefährlichem Strom.

 Der Anschluss und Service darf nur durch autorisiertes Fachpersonal erfolgen!

 Fehler beim Anschluss können zur Beschädigung des Regelgerätes führen! Für Schäden, die durch falschen Anschluss und/oder unsachgemäße Handhabung entstehen, wird nicht gehaftet!


 Der Anschluss des Regelgerätes erfordert, dass in der Gebäudeinstallation ein allpoliger Schalter/Leistungsschalter vorhanden ist.


Er ist für das Gerät als Trennvorrichtung zu kennzeichnen.


Dieser Schalter muss geeignet angeordnet und für den Benutzer leicht zugänglich sein.


Vor Arbeiten am Gerät sind die Leitungen allpolig abzuschalten.


Meaning of the symbols

 **Attention!**
General danger zone. Death, serious bodily injury or considerable damage to property can occur if appropriate precautions are not taken!

 **Danger from electric current**
Warning of dangerous voltage or current.

 Only authorized trained personnel may make the connection and perform service!

 Connection errors can cause damage to the automatic control device!
No responsibility will be taken for any damage resulting from the incorrect connection and/or improper use!

 The connection of the control unit requires that an all-pole switch/circuit breaker is available in the building installation.

It must be marked as a disconnecting device for the unit.

This switch must be suitably located and easily accessible to the user.

Before working on the unit, switch off all poles of the cables.



DE QR Code für komplette Produktinformation
EN QR Code for complete product information
FR QR Code pour informations de produit complète
PL Kod QR Informacje o produkcie
ES Escanear código QR para obtener más información
DK QR kode for komplet produktinformation
SE QR kod för komplett produktinformation
NO QR kode for komplett produktinformasjon
FI Tuotetietoa skannaamalla QR koodia

DE Dokument aufbewahren
EN Retain this document
FR Ce document est à conserver
PL Zachować instrukcję
ES Guardar el documento
DK Opbevar dette dokument
SE Spara detta dokument
NO Ta vare på denne dokumentasjonen
FI Säilytä tämä opas

Roth Werke GmbH
Roth UK Ltd.
Roth France S.A.S
Roth Polska Sp. z o.o.
Global Plastic S.A.
Roth Nordic A/S
Roth Nordic AB
Roth Nordic AS
Roth Nordic Oy

35232 Dautphetal
Worcester, WR4 9FA
77465 Lagny sur Marne Cedex
65785 Zielona Góra
31500 Tudela (Navarra)
3600 Frederikssund
21376 Malmö
1338 Sandvika
10300 Karjaa

+49 (0) 6466/922-0
+44 (0) 1905/453424
+33 (0) 1/64124444
+48 68 3202072
+34 948/844406
+45 47 38 01 21
+46 40 53 40 90
+47 67 57 54 00
+358 19 440330

www.roth-werke.de
www.roth-uk.com
www.roth-france.fr
www.roth-polska.com
www.roth-spain.com
www.roth-nordic.dk
www.roth-nordic.se
www.roth-nordic.no
www.roth-nordic.fi